

Nupepa Kuokoa.

BUKE I.

HONOLULU, DEKEMABA 2, 1861.

HELU 4.

Olelo Hoolaha.

E pui hou ia ana ke Kuokoa, penie:
 Penkabu..... Dekemaba 18.
 Penkale..... Januari 1.
 Penone..... Januari 11.
 Mahope ake, kira Penone, kira Pea-
 one.

He mea pono i kela mea keia mea i
 kakau i kona inpa no keia pepa, e
 hoomakauka i na DALA ELUA (\$2.00),
 a eku mai manua ne o ka la mua o
 Januari, 1862.

Aole iha wahi iku ka pepa i ko poe i
 nuku mua ole mai i kolakou mau dala.
 Ke hiki mai ka la mua o Januari, 1862.
 E hoonaopopo i keia inau olelo malu-
 na, e ka poe e makemake ana i keia
 Nupepa maikai. H. M. WINI,
Luna Pai.

**He Mele no ka Nupepa
 Kuokoa.**

Auhea wale ana oe,
 Ka NUPEPA KUOKOA,
 E lawe oe a Linohau,
 A ni ka manu iluna,
 O kou lani no in,
 Kohukoku ke noho mai,
 He nohe ke ike aki,
 Mai noho oe a henehene,
 E like me kou lua,
 Ka Hoku Pakipika,
 Ke ao i ka wahakole.

He wahine waha nuku paha,
 Kohu like me ki Hale kulu,
 Elelou ma ke kuono,
 Ekekou i ke auhoe,
 Moe lolii no oe,
 Me Hiolani i ka pono,
 Me Niolopua i ke ao,
 Nau keia eha,
 E ka NUPEPA KUOKOA,
 Hopo ole i ka aha nui,
 Ahahui i na Manu,
 I luna o ke kuki,
 Kukui o-a-paha,
 Hakake i ka ilivai,
 O kou wa lati nei,
 Kuu pau i ka aleho,
 I ko makemake,
 I kena ko make wai,
 O ko'u makemake,
 E pili me ka hana pono,
 I ka noe o Alakni,
 E kai aku no oe,
 I keia Lahui,
 I naue iku i ke ao,
 Ka pua keu o ka ike,
 Ku makau iku i ka Haku,
 O ka noiau no ia,
 O ka haalele i ka hewa,
 O ka manauo keu ia,
 Ua ponu ka ia nei hana,

E ka Hoku Pakipika,
 Ua hala kou palena,
 Ua pau kou mahele,
 Ko ia nei mahele nei,
 Kupono i ke kiko kahi,
 I ke kiko hoeue,
 Eu like mai kakou,
 Na 'Lii me na Luna,
 Na Kumu na Haumana,
 Na hoi hui o ka pono;
 Hui mai kakou a lawe like,
 I ke Aupuni Kuokoa
 O lolani ke Alii,
 E ku nei i ka lui,
 I ka piko o ke aloha,
 O kou Aupuni na
 O kuokoa i ka pono,
 O peku kahi i ka hewa,
 O lamakil i ka malu,
 O huai pau i ke ola,
 E ola na 'Lii me ka Nupepa Kuokoa,
 Ku inoa o ke Aupuni Kuokoa
 O Kamehameha IV.

W. L. HOLOKANIKI.
Kaaawa, Koolauza, O., Nov. 1, 1861.

NA KOA AUTUMN MA MISSOURI.—Ke
 alulu ikaika nei o General Fremont
 i na koa kipi, me na koa he 35,000.
 Ua holo sku na kipi, aia i Springfield,
 me ke komonohana henau o Missouri; a
 ua manao i aua aole e hiki i na kipi
 ke holo hou aki. No ka mea, ua puni
 fai i na koa Aupuni no wahi i pau e
 hiki ai ke holo; nolaila, e hoopuehu
 i aua paha na kipi malaila.

[Unuhia no loko mai o ka olelo Geremania.]

HE KAAO**No kekahi Ohana Keiki
 Kane he umikumamaluia.**

I kekahi wa, e nofo ana kekahi Alii
 kane a me kana wahine, a me na keiki
 kane a laua he umikumamaluia. I ke-
 kahi la, olelo aki ke kane i ka wahine,
 "O keia keiki nu e hanau mai ni, oia
 ka umikumamaluia o ka kaua mai
 keiki; i hanau mai oe a he kaikamahine,
 alaila, e make na kaikunane ona a pau
 loa, i lilo ai ka hooilina o ka waiwai a
 me ka Mokupuni iu ia wale oia."

Hoolale iha la ua makuakane nei o
 lakou nei e hana i mau pahu kupapau
 he umikumamaluia, i ka manawa i pau
 ai ua mau pahu kupapau nei i ka pan,
 hoihoi laua nei a loko o kekahi lumia,
 ki i ka puka a pan, haawi aki ke kane
 i ke ki o ka puka i ka wahine e mala-
 ma ai; a papa aki uan a kane nei i ka
 wahine, mai noho oe a fiai i na keiki a
 kaua i ka men i hana iho nei.

Noho iha la keia me ka uwe a po ua
 la nei; a ninau aki keiki muli
 ton, o Beniamina ka inoa, "Heaha kou
 mea e uwe nei a po ka la?" olelo aki
 ka makuahine, "Aole e hiki ia'u ke
 hai aki ia oe." Aka, aole nae pau ke
 koi ana o ua keiki nei; a no ke koi lo
 u a wahi keiki nei, lawe aki ka maku-
 ahine a ka lumi i huna ia iu poe pa-
 hu kupapau nei, olelo aki ka makuahine,
 "E ka'u keiki aloha, o keia poe pa-
 hu kupapau au e ike nei a pau loa,
 na ka makuakane oukou i hoona-
 kau iho nei no na kino kupapau o
 oukou; ina wau i hanau iu oe a he
 kaikamahine, pau ou kaikunane i ka
 pepehia, i lilo ai ka hooilina in oe wale
 no. A o ka holou ana i ka nahelehele
 ko lakou mea i pakeli ai."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

I ka manawa o ua kaikamahine nei i
 lohe ai i ke kumu o na kaikunane iho-
 loai i ka nahelehele, olelo aki ka
 makuahine, "Mai uwe oe, e hele
 ana no au e imi i ko'u poe kaiku-
 nae."

"ain oukou a hooiki mai alaila au hai
 aki." Ninau mai lakou la, "heaha ka
 makou mea e hooiki ai?" Olelo aki
 keia, "eia ka kakou mea e hooiki ai.
 O ka wahine-muu e loan i kakou e ho-
 opake ia." A e mai la no hoi lakou la.

A olelo e aki ai keia, "o ka wahine
 muu a oukou e ike ai o ko kakou ka-
 kuahine ponoi." A wehe a la keia, i
 ka pahu, a ike aki la lakou nei i ua ka-
 kuahine nei e ku mai ana mea ke kapo
 alii a me ka hoku gula iluna o ka lae.
 O ka lakou nei lele aki la no hoi ia ho-
 ni, uwe; a pau i hana a lakou nei, ho-
 opopono lakou nei no ka lakou mau
 hana ia.

O ka Beniamina a me ka ke kaikuhine
 hana, o ka noho i ka Hale e hoopono-
 ponoi i a i ka hemahema o ka Hale; a
 o ka lakou nei hoi aki la no hoi ia ka
 huli mea ai na lakou.

I kekahi manawa, manao na kaiku-

nane e imi i makana na ke kaikuhine;

o ka lakou makana i manao ai e haawi,

he pue lilia, he umikumamaluia pua li-

lia i ulu ana iho i ka Hale o ka manawa

i ka holi i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

a o ka Hale a me ka Hale pa me ka manu

na ka holi nei aki la no hoi ia a

sko i ka pua i ka lilia, i ka wa o
 lakou nei i aki ai, o ko lakou nei manawa

i ka kuamuu ai a lele iloko o ka lau,

Ka Nupepa Kuokoa.

Ka Nupepa Kuokoa.

HONOLULU, DEK. 2, 1861.

E Lohe Okou a pau!

No KA MEA boi, e hoopua'na ke pao ana o ka Hae Hawaii, i ka pule ho'opae o Dekemata o keia makahiki; noiaia, ke hoolahaia'ku nei; e puka ana KA NUPEPA KUOKOA, ma ka la mua o Januari, M. H. 1862, a e piaia i kela pule keia pule, a pau ka makahiki.

E hoomau'a na ke kino o ke Kuokoa, a e hanai'a no a lilo o ka papa nui a maikai hookahi i piaia ma ka olelo Hawaii.

Mahope iho o ka la mua o Januari, alailei e hoonanai'a kona mau kowa me na kii maiakai loa, i ku ai i ka make-make o ka pue e lawe ana ia ia.

E pan mau ana maloko o ke Kuokoa, na mea hou a pau, penei:

1.—Na Nuhou a pau o na Aina e a pau, he mei loa.

2.—Na Olelo Hoolaha a pau o ka Aha Hoolokolo Kiekie.

3.—Na Olelo Hoike Makahiki a na Kuhina Aupuni.

4.—Na Modelo o na Ahakui Mahiai a pau.

5.—Na Olelo Hoolaha a na mea Kaleda.

6.—Na Olelo Hoolaha e pili aya i na Holoholona Helehewa.

7.—Na olelo hoike gku i ka Hanau, Mare, ame ka Make.

8.—Na Palapala mai Hawaii a Nihi-hau, a ka pue e makemake ana e kakau mai.

9.—Na Mele, na Kanikau, ame na Himeini.

10.—Ame na mea e ae he nui wale i pili i ka hoonaaua ame ka haolu i ka nau o ka pue e heluhelu ana ia ia.

NOLAILA, ke kahein'ku nei ka pue a pau e lawe ana i ka Hae, e pono in lakou ke lawe i ka NUPEPA KUOKOA, A malai'a oukou e ike ai i na mea hou a pau, a e loan ho'i in oukou ka papa maikai hookahi i piaia ma ka olelo Hawaii.

E loa i ka pue a pau i uku mai i na DALA ELUA, (\$2.00,) he PALAPALA HOOKAA i piaia me ka inikua alaula; alailei, e hanai'a in ia ka papa, a hiki i ka la hope o Dekemata, 1862.

E kakau mai ina.

HANELE M. WINI,
Luna Pai o ke Kuokoa.
Dekemata, 1861.

Na Luna o ka "Nupepa Kuokoa."

MA HAWAII.

HILo.—T. Spencer, (Poonahoahoe.)
" S. Kipi.
" T. Coan, (Mi Koana.)

LAIHAPOKHOE.—F. B. SWAIN.
LUNA.—J. Kainai.

KAU.—C. N. Spencer, (Kale.)
" W. C. Shipman, (Kipimana.)

WAIMEA.—L. Lyons, (Laiama.)
KOHALA.—E. Bond, (Bona.)

KRALAKAKUA.—P. Cunningham, (Kapena.)
" J. D. Paris, (Palika.)

KAILUA.—A. Thurston, (Kakina.)

MA MAUI.

LAHAINA.—D. D. Baldwin.

" J. Kahookano.

WAILUKU.—J. D. Hayekost.

" W. P. Alekanadero.

WAIME.—S. M. Kamakau.

KAHULU.—George Kimball.

MAKAWAO.—George Miner, (Mahina.)

KALEPOLIPO.—J. J. Ihlestad, Keoni.

ULUPALAKUA.—Kapena Makee, (Ki.)

HANA.—S. Kamakahiki.

MA MOLOKAI.

KALUAHA.—O. Forbes, (Polepe.)

KALAE.—R. W. Meyers, (Maes.)

" Kaawa.

LANAI.—Iona Kalawai'a.

MA OAHU.

HONOLULU.—J. Komoikaehehu (mai G. Kauai), Moanahana (mai Malauha).

KANOEHE.—B. W. Parker, (Pake.)

KOOLAU.—M. Kuea.

WAIALUA.—S. N. Emerson, (Samuela.)

WAIANAE.—G. H. E. Keauisao.

EWA.—Solomon Kahooahahala.

MA KAUA.

KOLOA.—J. W. Smith, (Kauka Mika.)

LIUKE.—W. H. Rice, (Laiki.)

HANALEI.—E. Johnson, (Ioane.)

WAIMEA.—G. B. Rowell, (Rowella.)

NIHIIWA.—P. R. Holz.

O ka pue a pau e nobo ana ma na apana i hauia maluna, e makemake ana e lawe i ka Nupepa Kuokoa," e pono in lakou ke hele o kau i ka lakou mai ina, e mea ikuaku i na dala o ka pue i na Luna i hauia maluna, na a laukou e hauwi mai i na Palapala Hooke'i piaia. O ka pue e nobo ana ma kahui sole i hauia maluna, e loa no i ka laukou na papa ma ka lima o ka Luna e kokoke ana jo lakou ia.

HOOPUA.—Ua hoopua ke Kapena o ka moku Kialua, Hanoveriana Scheringe, ma Honolulu nei. A ua hoopua a hiki mai ka wa e hiki ai in ike ke hoouia iku i kona Aupuni e hookolokolo ia ai. No kona hana ana i kekahi hewa kramia, i ka holo ana mai nei o ua moku ia. Ua ninaninaiate ke Kanikela o kona Aupuni e nobo ana maanei, a ua ukahui ke humu pono e hoopua i ke Kauai.

Ka La Kuikahi!
KA UMU A KE ALOHA.

He mea olioli loa in makou ka hai ana iku i ka lehulehu e nobo nei ma na saina kua ame na mokupuni e ne o Hawaii nei, i ikemaka ole i ka hanai'a ana o KA UMU A KE ALOHA, ma ka Hale pule ma Kawaiaha'o, ma ka 28 iho nei o Novemaba, oia hoi ka i ka Kuikahi ai keia upuni me na Aupuni hui ma Europa. A oia ka manawa i ikeia mai ai o Hawaii nei, ma ka helehelena Kuokoa. Ua aneane hiki ole i na huaoolelo ke hai iku i na mea maikai he nui wale i hanai'a ma ia halawai ana.

Ua hoomaka ka hoike o ka pue o "Ka Umu a ke Aloha," ma ka horu 12 o ke awaea. O ka apana akahi ka makamua o ka hoike ana. I ko lakou puka ana mai i mua o ka lehulehu, ua mele mai lakou i kekahi Himeini Tahiti; a pau ia, pu'au like ac le a ka pue oia apana, ma ka hooho like ana mai i na olelo mai mua a hiki i hope o ka mokuna 130 o Halelu, hoi aukouakou. Komo mai ka pue o ka apana elua, a mele mai i kekahi mele Bolabola. O ka mea Kiekie, V. K. Kaahumanu a me Mrs. Ninito Summer kekahi i oli pu mai ma ka olelo Bolabola i keia mele:

He Mele Polapola.

Aue oe tau hoa hele e,

E fiteri tou e,

Tai te pea ta te fa tu,

O Isiu ta has maitai.

Eau ia oe te oa on,

Eau ia te ee hau maitai,

Ia oe nee te fei a haa wale,

I lotu i te au ahi oia nae.

Aue oe e-ta Moi e,

He aroha to oe,

Mai horoa i te hau ia Maretia,

E te pea maitai.

Iaorana oe e ta Hatu o Hawaii,

Tai haapao in tai haapao hia,

E mono i toe tolou.

Iaorana oe e Ema,

Te Alii Vahine e,

Faaftere maitai to otou hau,

[tu.]

E mea tu ore o te Alii e amuri no a

Auwe oe tou hoa he re e,

Pi te ri tou e tei ta pia i te te fatu,

Oietu te parau maitai,

Eau ia oe te oaoa,

Eau ia te ee hau maitai,

Ia oto nee te fei aha vare,

I roto o te au ahi oia nae.

Auwe oe e ta Moi e,

E aroha to ee e,

Mai ho roa i te hau,

la Amerita,

E te pea maitai mai,

Iaorana oe e ta Hatu Hawaii e,

Tei haa pa'o hia i mano to oe to roa,

Iaorana oe e Ema te Rii vahine e,

Faa te re maitai to outou hau,

E mayu te aroha o te Rii e,

Ea muri nantu.

HINENI 27.

1 Te ra, te noae, te fetia,

Maramarama ni te ao,

Maitai atoai te po,

Na te Atua i faaua iho,

2 Ia ara, e ia moe tatou,

Te merahi maitai tei mau,

To ratou tiai in tatou,

Aore e ino i roohia mai,

3 Te rai anaana i nia ae,

Te aihen rii i raro nei,

Te miti atoa i te at ae,

Na te Atua i hamani.

4 Te puapua, noanoa,

Unauna ai te rauu nei,

Te rauu maa na tatou a,

Na te Atua i horoa mai.

5 Te atu i pe'e, te ua i pou,

Te matali farara e ora'i,

Te manu, i rere nei,

Te mua pua nana anae,

6 Te ia e tero i te tai,

Tei nee i raro i te repo,

Tatou atoa te taata nei,

Ohipa na te Atua mau.

7 Ma hamanihia ra tatou

In hau tu teie i te maitai,

E ia ra oe te te Arii parau,

Ma te auu i a i aue ai.

Ua maikai loa ka hana ana, a ua lea

le ka ola ana, sohe mea e like ai;

pau hoi ke mele ana a keia pue;

akila, komo mai ka pue o ka apuna ekolu,

a mele mai i keia himeni, i hakui e na

kaikashine o Evergreen Home:

He Mele no ka Elele!

Lao—"Roadina."

Alpha ko na kumu,

Me ne hoahanau pu,

Na makamaka no a pau,

O ke Aupuni Hawaii,
Hapai pu ne makou,
I keia hana maikai,
I haulou ai kokou,
I keia la Kuikahi.

Aloha i ka Moi

O ke Aupuni Hawaii,

Ka haku o keia ao,

A me na 'Lii a pau,

Kokua pu mai kakou,

Hoolou i ka hana pono nei,

I haulou mai kakou,

Ka Nupepa Kuokoa.

Na Palapala.

Kokoke mai ka manawa.

I na mea a pau mai Hawaii a Niihau, eia ka wa e noonoai i na la hoano e hiki mai ana, penei:

1. Kokoke mai ka makahiki 1862 imua o kakou, a e hala aku keia makahiki me ka maluhia o ko kakou nobo ana, a me ka pomaikai o ko kakou mau kimo no ka hiki ole mai o na mai luku aloha ole, a me na enemi—e hoopio i ke Aupuni. Ua palekana kakou no ka ikakua o na hajipule a me ke shonui o ke Akua, ma kona alai ana i ka hahu na ole okooko enaena, e paila mau ana i na makahiki he nui wale o ke ao nei.

2. Ua puka mai no he mau mea hot iloko o keia makahiki e pau ana, oia na Nupepa hoolaha manao, hoonaauao, kuhukuhia i na mea o na wahi e, na nuhou, na mea i ike ole in, ka naauao o ka poo mua a me ka lakou inau hana; nolaila, o kona mea e olai a e ike mau kakou, o na Dala Elua, (\$2.00). E ku mai iluna kakou me ka maua ole, a me ke pi ole, a me ka paskiki ole, a e hanwi i na dala me ka lohi ole, e wika e! e noonoao pono, e makaala, e kukukaka, i lava, helu pono me na hoa, hoolawa manuua ae o ka la muu o lanuari, o nele kakou i ka Nupepa ole, ka waha e makahiki pu ai ma a maanei.

3. E makaala hoi oukou no na Lunamakaianana o kakou, e nana i ke ano, e makaala, e kie, e halo, e kuka, e launu pu, e kamailio no na mea e pono ai ke Aupuni a me ke lahui, mai kapulu a ko-ho lealea inamuli o ka mahalo, a me ke kiekie a kaulana o ka inoa, me ke iku nku no he laulu, he awuana, he naupoo, a me ka hookamani, mai hoohalike me Samuela i kuhi ai ia Eliabu he oiaio in! ua ike oukou.

4. Mai koho kakou i ke kanaka ike mua ole in o kona ano e me kana mau hana, o pilikia hoi a kaumaha hou kakou, e nana kakou i na ika hula aki nei o ka Ahaoole Aupuni, i ka poe oia wa a me ka lakou manu hana, noloko oia manu makahiki na luna mua i holo ai na mea i maule ai keia lahui ma ka pono kaulike, noloko o ka puni wale o ka kauku ma na ano hoohinuhinu a hookamani, ua ulu mai ki pono ole o keia noho ana. Aole au e ahewa ana; aka, e uwno ana au mawnaena o kakou o komo mai ka poe maule wale o ka manu a me ka poe hookelakela hoopaapaa imua me ka haalele i ka like. O komo mai ka poe lokoino a haalele i ke kauki o keia noho ana; nolaila, e makaala kakou.

5. Aoho kumu e ne o ka pilikia o kakou a me ka aie o ke Aupuni, i ke dala ole, o na luna mua no ka poc nana i hana mua na kanawai; nolaila, puka mai na luna a uui o ke Aupuni, me ka uku a kiekie, kauia na kanawai no na dute a nui, a me ke kanawai no na mea piele, maauau, kawela. E nana i ko Kauka wa e noho Kuhina Waiwai ana, nole nui na luna, aole aie ke Aupuni.

6. Nolaila au e olole nei in kakou a pau loa, na haipule o ke Akua qla, e pau ke kolo ana a me ka moe ana illao, e ku iluna, e limohau, e lawelawe, a e makuakau, e liuliu i na luna kupono no kakou e na hor luhi o ka inea o ka noho ana o keia honua.

Nolaila, eia ka ponon o ka hoolaha Nupepa.

"Ua kahaha loa wau i kela moolelo i hoopukai e ke Kakauolelo mua, me kuu lohe ole, a me ka waiho ole mai o na Comite i ka lakou olelo hoi, a hilo ia i moolelo no ka Hale, a spona oka olelo o ka Peresidena."

A no keia kumu, ua hai ia sku ka olelo hooholo a keia Hui ma ka Nupepa Kuokoa.

Eia ka ninu: O ka wai na olelo oiaio? O ka J. Papa aei? O ka J. I. iha? Na ka lehulehu e noonoao. Ina ikeia ka mea Hanohano he olelo hoopunipuni, alaila e manao i ka J. Papa he oioio.

Aka, e noonoao no ka lehulehu i ke ku ana o ka Mea Hanohano imua o kana Oihana Kiekie imua o ka lehulehu iloko o keia mau makahiki loihi, me ka hookamani ole.

"LOLO KA AHA HUI PULUPULU." Pela i oleloia e J. Papa, ke olelo nei lakou, aole he "Iolo" o ka Aha Hui o J. Papa no ka mahaoi.

No ka mea, ua ike no ka Kakauolelo mua nei, aia a lilo ka hana i na Comite, e waiho auanei lakou i ka lakou olelo hoike imua o ka Hui, a apone ka Hui, alaila, na ka Hui e kauoha i ke Kakauolelo oia halawai e noho nei ma Hawaii nei, he hana waiwai ka Hoolaha Nupepa, nolaila, ke hoomau nei no i ka Hoolaha ana i ka Nupepa.

Aole oia wale no, ma na Nupepa no hoi kakou e ike ai i na manao kupono a ke Aupuni e hoi mai ai i na makainana, malaila no hoi kakou e ike ai i na manao o ke ali, a me ka hana ana e ke Akua ma kekahia man aina ma ka honua nei.

Nolaila, e manao maopopo no kakou, he waiwai io no ko ka Hoolaha Nupepa. Malaila no e waiwai mai nei kekahia poe imi waiwai o na Aupuni naauao o ka honua nei. A no ka ike no hoi paha o kekahia mau haole e noho nei ma Hawaii nei, he hana waiwai ka Hoolaha Nupepa, nolaila, ke hoomau nei no i ka Hoolaha ana i ka Nupepa.

A no ka puka ana mai o ka le i ke awakea ma Hawaii nei. Nolaila, a lava ne la na moka o na keiki Hawaii, a kupu mai la ka manao makemake me ka hauli e hoao, a e hapai i keia hana, he Hoolaha Nupepa. A i ka hapai ana o na keiki Hawaii o ke kaona, na hiki io no ka mea i makemakeia. Aka, eia ka hewa, ua nui na nalu e poi pinepine ana, a me na kauli liliu e keeaka ana i ka alanui e hiki ole aki ia ike poe huakai hele ma kahi a lakou e makemakeia. Eia keia, aole paha o kakou mea kanalua, a kuihe, no ka Hoolaha ana i ka Nupepa, no ka mea, ke iini nui nei kakou me ka makemake i ka Nupepa.

S. N. HALEOLE, Kakauolelo o ka Hui Pulupulu.

E hoomanao in kakou.

E ka Nupepa Kuokoa:

ALOHA OE.—Ka luna e hele mama ana iwaena o keia manu mokupuni, mai Hawaii a Niihau, e hai aki ana o i kau manu hana i hele aki ai imua o ko kau manu hau, i nea o ka pono a me nu'lii o'kou one hanau nei.

E na'i maiakai o ke Aupuni o Hawaii nei a me na Kuhina, a me ka poe waiwai a kuonono maoli no hoi, e nana mai oukou i ka kakou luna, he hele aki, he keanakua nui oia, e hiki in ia ke lawe i na mea a pau ke hawaii ia ka lawe, no ka mea, oia kana hana i makemakeia oia na hana e pili ana i ka waiwai o ke Aupuni, a me ka hoonaauao ana i ka lahuu kanaka a me na mea a pau.

Nolaila, lana mai ka manao o keia hui Nupepa, e me ka poe e makemake mai ana i ka Nupepa, mai hoopuka aki kakou i na olelo aino hoopnapapa me ka manao e hoohoiaoli i ka Nupepa Hoku Pakifika. No ka mea, he keiki hoi no ia, aole i i ka ika ni pa. Eia hoi keia, aole no paha he haumana kula, a haumana kaniana, a amara paha, i ke koke iho iloko o na la pokole; na no a loihi na makahiki, alaila, ike na haumana.

Pela no ka poe hoolaka holoholona, aole e laka koke i na la pokole, aia no a hana pinepine, alaila, laka ka holoholona hibiu. Ina pela, alaila, e ike pono no kakou, pela no ka Hoolaha Nupepa Hoku Pakifika.

Aole no paha e maikai koke iho iloko o keia manu la pokole, aia no i ka hana malie ana, a maia iho na kanaka Hawaii o ke hana, alaila, puka mai na manao maikai. Aka, ke hoohewa e aki nei no kakou i na keiki o ka Moana Pakifika. I nui ke shio e na hana o ka luhu mua, e hooikauka, a e hooinanawanui hoi. Eia nae keia, ua nui no ne kui e keehi ana ma kela aao keia aao. Owai la ka mea e owala ole ana? E kaupaona i ka mea kupono, e hahai aki ai i na kanaka o ka aina hanau.

W. N. PUALEWA.

Honolulu, Nov. 1861.

Olelo pane.

Ua oleloia e J. Papa iloko o ka Helu 9 o ka "Hoku Pakifika," o ka la 21 o Novemaba nei: Na J. J. no i kauoha ia in." E lawe e hookomo iloko o ka Nupepa "Kuokoa" i ka moolelo o ka hele kaapuni i pukko koke mai. I fela pela, a he oiaio maoli keia olelo, na ka Peresidena o ka Aha Hui Mahi pulupulu keia olelo kaupu ia J. Papa, alaila, e pono i'a ke lawe mai i kekahia mamala o ka moolelo o ua Aha Hui Mahi pulupulu nei o ka la 1 Okatoba, a me ka la 22.

"Hooholoia, ma ke noi a Kamai-pelekane, e hooholoia ka moolelo o ka la 24 Sepatemaba.

Hooholoia, ma ke noi a J. Komo e koho i mai Comite ekolu, na lakou e hooponopono ka moolelo o ka la 24 Sepatemaba.

Hooholoia ma ke noi a J. W. Nahalekuahula, o Kamai-pelekane, Maauia, a me J. Papa na Comite.

Ku mai i I. Ii, hoopuka mai i kana olelo hooholo penei:

Hooholoia. E lawe mai na Comite ekolu i ka lakou olelo hoike i mua o ka Hale ma ka halawai e hiki mai.

Hooholoia, na ke Kakauolelo hou e kope maikai a hoopuka ma ka Hie.

Ma ka la 22 hoi. Ku mai i Ioane Ii, hoopuka mai i kana olelo i mua o ka halawai o ua la la.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

"Na mea hanohano i na Kuhina no keia Aupuni? Na na misionari no aue p'hoonoho i na Lunakanawa ma kela apana keia apana? Na lakou no ainei i kohi i mau Lunakanawa ma kela apana keia apana? E noonoo kakou, aole ia o ka lakou oia.

</div

